

32004D0039

14.1.2004

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 8/22

**DECIZIA COMISIEI**  
**din 23 decembrie 2003**  
**de stabilire a condițiilor speciale care reglementează importurile de produse pescărești din Kenya și de**  
**abrogare a Deciziei 2000/759/CE**

[notificată cu numărul C(2003) 5027]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2004/39/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 91/493/CEE a Consiliului din 22 iulie 1991 de stabilire a condițiilor de sănătate pentru producția și introducerea pe piață a produselor pescărești <sup>(1)</sup>, în special articolul 11,

întrucât:

- (1) S-a efectuat o inspecție în Kenya, în numele Comisiei, pentru verificarea condițiilor în care sunt produse, depozitate și expediate către Comunitate produsele pescărești.
- (2) Normele privind inspecția sanitară veterinară și monitorizarea produselor pescărești definite în legislația Kenyei pot fi considerate echivalente cu cele prevăzute de Directiva 91/493/CEE.
- (3) În special, Fisheries Department (FD) (ministerul pescuitului) este în măsură să verifice în mod eficient aplicarea legislației în vigoare.
- (4) FD a garantat oficial că vor fi respectate normele prevăzute la capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE privind controalele sanitar-veterinare și supravegherea produselor pescărești și că vor fi aplicate condiții de igienă echivalente cu cele stabilite de directiva menționată anterior.
- (5) Este necesar să se stabilească normele detaliate privind produsele pescărești importate în Comunitate din Kenya, în conformitate cu Directiva 91/493/CEE.
- (6) De asemenea, este necesar să se întocmească o listă cu unitățile, navele fabrică sau antrepozitele frigorifice aprobate, precum și o listă cu navele frigorifice echipate în conformitate cu Directiva 92/48/CEE a Consiliului din 16 iunie 1992 de stabilire a normelor minime de igienă care se aplică produselor pescărești obținute la bordul anumitor vase în conformitate cu articolul 3 alineatul (1) litera (a) punctul (i) din Directiva 91/493/CEE <sup>(2)</sup>. Aceste liste ar trebui să se stabilească pe baza unei comunicări a FD adresate Comisiei.

- (7) Decizia 2000/759/CE a Comisiei din 1 decembrie 2000 de abrogare a Deciziei 1999/253/CE privind măsurile de protecție referitoare la anumite produse pescărești originare sau provenind din Kenya și Tanzania și de modificare a certificatului de sănătate pentru produsele pescărești originare sau provenind din Kenya <sup>(3)</sup> prevede adăugarea unei anumite mențiuni în certificatul de sănătate care însoțește produsele pescărești importate din Kenya. Având în vedere că prezenta decizie prevede un nou model de certificat, ar trebui propusă abrogarea Deciziei 2000/759/CE.

- (8) Prezenta decizie ar trebui aplicată la patruzeci și cinci de zile de la publicare, pentru a asigura perioada de tranziție necesară.

- (9) Măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentară și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

*Articolul 1*

Fisheries Department (FD) este autoritatea competentă în Kenya, desemnată să verifice și să certifice faptul că produsele pescărești sunt conforme cu cerințele Directivei 91/493/CEE.

*Articolul 2*

Produsele pescărești importate în Comunitate din Kenya îndeplinesc cerințele prevăzute la articolele 3, 4 și 5.

*Articolul 3*

- (1) Fiecare transport este însoțit de un certificat de sănătate, în original, numerotat, în conformitate cu modelul din anexa I, care conține o singură pagină și este completat corespunzător, semnat și datat.

- (2) Certificatul de sănătate se întocmește în cel puțin una din limbile oficiale ale statului membru în care se efectuează controalele.

<sup>(1)</sup> JO L 268, 24.9.1991, p. 15. Directivă astfel cum a fost modificată ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 806/2003 (JO L 122, 16.5.2003, p. 1).

<sup>(2)</sup> JO L 187, 7.7.1992, p. 41.

<sup>(3)</sup> JO L 304, 5.12.2000, p. 18.

(3) Certificatul de sănătate conține numele, calitatea și semnătura reprezentantului FD, precum și ștampila sa oficială, într-o culoare diferită de cea a altor mențiuni.

*Articolul 4*

Produsele pescărești provin de la unități, nave fabrică sau antrepozite frigorifice aprobate sau de la nave frigorifice înregistrate, enumerate în anexa II.

*Articolul 5*

Toate ambalajele au marcată cu litere de neșters mențiunea „KENYA” și numărul aprobării/înregistrării unității, navei fabrică, antrepozitului frigorific sau navei frigorifice de origine, cu excepția produselor pescărești în vrac congelate și destinate fabricării alimentelor conservate.

*Articolul 6*

Decizia 2000/759/CE se abrogă.

*Articolul 7*

Prezenta decizie se aplică de la 28 februarie 2004.

*Articolul 8*

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 23 decembrie 2003.

*Pentru Comisie*

David BYRNE

*Membru al Comisiei*

ANEXA I

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru produsele pescărești din Kenya destinate exportului către Comunitatea Europeană, cu excepția moluștelor bivalve, echinodermelor, tunicierilor și gasteropodelor marine sub orice formă

Număr de referință: .....

Țara expeditoare: KENYA

Autoritatea competentă: Fisheries Department (FD)

I. Identificarea produselor pescărești

- Descrierea produselor pescărești/de acvacultură <sup>(1)</sup>:
  - Specie (denumirea științifică): .....
  - Prezentarea produsului și tipul de tratament <sup>(2)</sup>: .....
- Numărul de cod (eventual): .....
- Tipul de ambalaj: .....
- Numărul de pachete: .....
- Greutate netă: .....
- Temperatura necesară pentru depozitare și transport: .....

II. Originea produselor

Denumirea(ile) și numărul(numerele) aprobării/inregistrării oficiale a unității(ilor), navei(ilor) fabrică sau antrepozitului(elor) frigorific(e) aprobate sau a(ale) navei(elor) frigorifice înregistrate de FD pentru export către Comunitatea Europeană:

.....  
.....

III. Destinația produselor

Produsele sunt expediate:

de la: .....  
(locul de expediere)

la: .....  
(țara și locul de destinație)

cu următorul mijloc de transport: .....

Numele și adresa expeditorului: .....

.....  
.....

Numele destinatarului și adresa locului de destinație: .....

.....  
.....

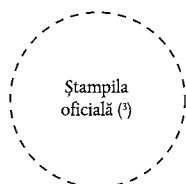
<sup>(1)</sup> A se elimina, după caz, mențiunea inutilă.  
<sup>(2)</sup> Vii, refrigerate, congelate, sărate, afumate, conservate etc.

## IV. Atestare sanitară

- Inspectorul oficial certifică faptul că produsele pescărești menționate anterior:
1. au fost capturate și manipulate la bordul navelor în conformitate cu normele sanitare stabilite de Directiva 92/48/CEE;
  2. au fost debarcate, manipulate și, după caz, ambalate, pregătite, procesate, congelate, decongelate sau depozitate igienic cu respectarea cerințelor de la capitolele II, III și IV din anexa la Directiva 91/493/CEE;
  3. au fost supuse unui control sanitar-veterinar în conformitate cu capitolul V din anexa la Directiva 91/493/CEE;
  4. au fost ambalate, identificate, depozitate și transportate în conformitate cu capitolele VI, VII și VIII din anexa la Directiva 91/493/CEE;
  5. nu provin din specii toxice sau care conțin biotoxine;
  6. au fost supuse cu succes controalelor organoleptice, parazitologice, chimice și microbiologice stabilite pentru anumite categorii de produse pescărești de Directiva 91/493/CEE și de deciziile sale de aplicare;
- Inspectorul oficial certifică faptul că toate persoanele care lucrează cu produsele pescărești și de acvacultură descrise anterior sau le manipulează au trecut cu succes un examen medical în conformitate cu capitolul III punctul IIB din anexa la Directiva 91/493/CEE.
- Inspectorul oficial certifică faptul că produsele pescărești menționate anterior au fost produse în cadrul unui sistem de control în conformitate cu capitolul V punctul II.3.B din anexa la Directiva 91/493/CEE și că rezultatele acestor controale sunt satisfăcătoare.
- Inspectorul oficial subsemnat declară că a luat la cunoștință dispozițiile Directivelor 91/493/CEE și 92/48/CEE și ale Deciziei 2004/39/CE.

Întocmit la ..... , la .....

(Locul) (Data)



.....  
(Semnătura inspectorului oficial) (3)

.....  
(Numele cu majuscule, calitatea și calificarea semnatarului)

(3) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a altor mențiuni din certificat.

## ANEXA II

## LISTA UNITĂȚILOR ȘI A NAVELOR

Numărul aprobării/Approval No	Denumirea/Name	Oraș/City Regiune/Region	Data limită a aprobării/Approval limit	Categorie/Category
02/LA/KEN	W.E. Tilley (Muthaiga) Ltd	PO Box 11880 — Nairobi		PP
03/LC/KEN	East African Sea Foods Ltda	PO Box 2354 — Kisumu		PP
04/LC/KEN	Afro Meat Ltd	PO Box 1163 — Kisumu		PP
09/LE/KEN	Prinsal Enterprises Ltd	PO Box 590 — Migori		PP
10/LB/KEN	Transafrica Fisheries Ltd	PO Box 80492 — Mombasa		PP
08/LC/KEN	Peché Foods	PO Box 1064 — Kisumu		PP
05/LD/KEN	Capital Fish (K) Ltd	PO Box 607 — Homa Bay		PP
16/LC/KEN	Fish Processors (Two Thousand) Ltd	PO Box 9083 — Kisumu		PP
18//LA/KEN	Samlaki (2000) Ltd	PO Box 31567 — Nairobi		PP
19/LB/KEN	Sea Harvest (K) Ltd	PO Box 2175 — Mombasa		PP
12/WB/KEN	MV. Alpha Manyara (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ZV
13/WB/KEN	MV. Alpha Serengeti (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ZV
14/WB/KEN	MV. Alpha Amboseli (East African Sea Food Ltd)	PO Box 40268 — Mombasa		ZV
15/WB/KEN	MV. Venture II (Basta and Sons Ltd)	PO Box 80782 — Mombasa		ZV

*Legendă:*

PP: Processing plant/Unitate.

ZV: Navă frigorifică/Freezer Vessel.